

Мастер-классы по английскому
**Учим английский
по песням!**



Ed Sheeran

Song
Perfect



***Transcript &
Translation***

Автор курса

Диана Семёнычева

© Все права защищены

Transcript & Translation

Введение

В этом файле вы найдете полный текст песни (транскрипт), который мы разбираем на занятии.

К транскрипту прилагается полный параллельный перевод – так что вы поймете абсолютно все, о чем поется в песне.

К тому же я оставила вам место для заметок: по ходу занятий с транскриптом у вас обязательно должны появиться заметки! Записывайте незнакомые слова, интересные мысли и идеи – так процесс обучения для вас будет не только максимально эффективным, но еще и наполненным творчеством.

*Ваш коуч по английскому языку
и проводник в западный мир,
Диана Семёнычева*



English	Translation into Russian	Notes
<p>I found a love for me Darling, just dive right in And follow my lead. Well, I found a girl beautiful and sweet. I never knew you were the someone waiting for me 'Cause we were just kids when we fell in love</p>	<p>Я нашел свою любовь, Дорогая, просто погрузись в это чувство с головой И следуй моему примеру. Ну, я нашел девушку красивую и милую. Я и подумать не мог, что ты окажешься именно той, которая ждала меня, Потому что мы были всего лишь детьми, когда влюбились,</p>	
<p>Not knowing what it was. I will not give you up this time. But darling, just kiss me slow, your heart is all I own, And in your eyes you're holding mine.</p>	<p>Не понимая, что это было. На этот раз я тебя не отпущу. Но, дорогая, просто поцелуй медленно, твое сердце - это все, что у меня есть, А мое сердце отражается в твоих глазах.</p>	
<p>Baby, I'm dancing in the dark with you between my arms, Barefoot on the grass, listening to our favourite song When you said you looked a mess, I whispered underneath my breath But you heard it, darling, you look perfect tonight.</p>	<p>Милая, я танцую в темноте, и ты в моих объятиях, Босиком на траве, слушая нашу любимую песню, Когда ты сказала, что ужасно выглядишь, я тихо прошептал, Но ты услышала, дорогая, ты выглядишь сегодня идеально.</p>	

English	Translation into Russian	Notes
<p>Well, I found a woman, stronger than anyone I know.</p> <p>She shares my dreams, I hope that someday I'll share her home.</p> <p>I found a love, to carry more than just my secrets,</p> <p>To carry love, to carry children of our own.</p> <p>We are still kids, but we're so in love</p> <p>Fighting against all odds.</p> <p>I know we'll be alright this time.</p> <p>Darling, just hold my hand,</p> <p>Be my girl, I'll be your man.</p> <p>I see my future in your eyes.</p>	<p>Ну, я нашел женщину с более сильной натурой, чем у кого- либо, кого я знаю.</p> <p>Она разделяет мои мечты, надеюсь, что однажды мы будем жить с ней под одной крышей.</p> <p>Я нашел любовь, чтобы не только хранить секреты,</p> <p>Чтобы нести любовь и дальше, чтобы выносить наших детей.</p> <p>Мы еще дети, но мы так влюблены,</p> <p>И боремся наперекор всему.</p> <p>Я знаю, что на этот раз у нас все будет хорошо.</p> <p>Дорогая, просто держи меня за руку,</p> <p>Будь моей девушкой, я буду твоим мужчиной.</p> <p>Я вижу свое будущее в твоих глазах.</p>	

English	Translation into Russian	Notes
<p>Baby, I'm dancing in the dark, with you between my arms,</p> <p>Barefoot on the grass, listening to our favourite song</p> <p>When I saw you in that dress, looking so beautiful</p> <p>I don't deserve this, darling, you look perfect tonight.</p>	<p>Малышка, я танцую в темноте, и ты в моих объятиях,</p> <p>Босиком на траве, слушая нашу любимую песню.</p> <p>Когда я увидел тебя в том платье, в котором ты была такой красивой,</p> <p>Я этого не заслуживаю, дорогая, сегодня вечером ты выглядишь идеально.</p>	
<p>Baby, I'm dancing in the dark, with you between my arms</p> <p>Barefoot on the grass, listening to our favourite song</p> <p>I have faith in what I see</p> <p>Now I know I have met an angel in person</p> <p>And she looks perfect.</p> <p>I don't deserve this.</p> <p>You look perfect tonight.</p>	<p>Малышка, я танцую в темноте, и ты в моих объятиях,</p> <p>Босиком на траве, слушая нашу любимую песню.</p> <p>Я верю в то, что вижу.</p> <p>Теперь я знаю, что повстречал ангела во плоти.</p> <p>И она выглядит идеально.</p> <p>Я этого не заслуживаю.</p> <p>Сегодня вечером ты выглядишь идеально.</p>	